

# Dodatečné smluvní podmínky k produktům systému Mentor Graphics



Siemens Digital Industries Software

Tyto dodatečné smluvní podmínky k produktům systému Mentor Graphics („**Podmínky MGSP**“) doplňují univerzální smlouvu s uživatelem („**smlouva UCA**“) nebo licenční smlouvu s koncovým uživatelem („**smlouva EULA**“) mezi Zákazníkem a společností SISW výhradně ve vztahu k Nabídkám a Produktům, kterým byl v Objednávce přiřazen alfanumerický kód MGSP („**Nabídky MGSP**“). Tyto Podmínky MGSP spolu se smlouvou UCA nebo smlouvou EULA a dalšími platnými Dodatečnými smluvními podmínkami tvoří smlouvu mezi stranami (dále jen „**Smlouva**“).

1. **DEFINICE.** Výrazy v tomto dokumentu psané velkými písmeny mají význam, který je jim přidělen jinde ve Smlouvě. Následující dodatečné definice se vztahují k těmto Podmínkám MGSP:

„**Oprávněný zástupce**“ znamená fyzickou osobu, která pracuje v prostorách Zákazníka jako konzultant, zástupce nebo dodavatel Zákazníka a vyžaduje přístup k Softwaru MGSP z důvodu podpory interních procesů Zákazníka jako konzultanti, zástupci nebo dodavatelé Zákazníka.

„**Oprávněný uživatel**“ znamená zaměstnance Zákazníka nebo Oprávněného zástupce.

„**Software MGSP**“ znamená Software zahrnutý do Nabídky MGSP.

„**Pracoviště**“ se rozumí jedno fyzické místo Zákazníka, kde je Oprávněným uživatelům povoleno používat Software MGSP.

„**Území**“ znamená Pracoviště (nebo více Pracovišť) nebo zeměpisnou oblast uvedenou v Objednávce, pro které má Zákazník udělenou licenci k instalaci a používání Softwaru MGSP. Není-li v Objednávce nebo jinde ve Smlouvě uvedeno jinak, Územím se rozumí země, ve které se nachází, jak je uvedeno v Objednávce.

2. **TYPY LICENCÍ A POUŽITÍ.** Následující typy licencí a použití mohou být nabízeny s ohledem na Software MGSP. Další typy licencí a použití mohou být specifikovány s ohledem na konkrétní Software MGSP, jak je uvedeno v Objednávce. Každá licence může být použita pouze Oprávněnými uživateli na Území a po dobu uvedenou v Objednávce. U softwaru licencovaného společností SISW se specifikacemi pro různá Území musí být udržovány oddělené instalace.

- 2.1 „**Zálohová**“ licence znamená licenci udělenou výlučně jako rezervní podporu při Zákazníkově zálohování nebo při bezpečnostních instalacích.
- 2.2 „**Plovoucí**“ licence **nebo** licence „**Souběžných uživatelů**“ znamená, že přístup k Softwaru MGSP je v jakémkoli daném okamžiku omezen na počet Oprávněných uživatelů, pro které byly v souladu s Objednávkou poskytnuty licence Softwaru MGSP.
- 2.3 „**Node-locked**“ licence, „**Aktivní**“ licence **nebo** licence „**Aktivního uživatele**“ znamená, že používání Softwaru MGSP je omezeno na jednu pracovní stanici specifikovanou Zákazníkem a pro účely tohoto omezení může obsahovat zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarový klíč. Zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarový klíč je možné libovolně přenést na jinou pracovní stanici v rámci Území, aniž by bylo nutné vydávat nový licenční soubor.
- 2.4 „**Trvalá**“ nebo „**Rozšířená**“ licence znamená, že licence Softwaru MGSP trvá po dobu neurčitou. Trvalé licence nezahrnují Údržbové služby.
- 2.5 „**Pronajatá**“ licence znamená licenci na dobu určitou, která trvá méně než jeden rok, jak je uvedeno v Objednávce. Údržbové služby v rámci Pronajaté licence jsou zahrnuty v poplatku za Pronajatou licenci.
- 2.6 „**Předplacená**“ licence znamená licenci na určitou dobu uvedenou v Objednávce. Údržbové služby jsou zahrnuty v poplatku za Předplacenou licenci. U podmínek víceleté Předplacené licence může společnost SISW vyžadovat, aby byly během této doby vydávány nové licenční klíče.
- 2.7 „**Zkušební/QA**“ licence znamená licenci udělenou výhradně na podporu probíhající personalizace instalace, podporu a testování a nesmí být použita ve výrobním prostředí ani pro žádný jiný účel.

3. **NEPŘÍMÉ POUŽITÍ.** Nepřímé používání Nabídek MGSP prostřednictvím hardwaru nebo softwaru používaného Zákazníkem snižuje počet oprávnění Oprávněného uživatele, která musí Zákazník získat.

4. **IDENTIFIKÁTOR HOSTITELE; HOSTING TŘETÍ STRANY.** Zákazník společnosti SISW poskytne dostatečné informace, včetně identifikátoru hostitele pro každou pracovní stanici nebo server, na kterých bude nainstalována část Softwaru spravující licence, aby společnost SISW mohla vytvořit soubor s licencí, který umožňuje přístup k tomuto Softwaru v rozsahu licencí udělených na základě každé Objednávky. Zákazník může k hostingu Softwaru využít třetí stranu pouze s předchozím písemným souhlasem společnosti SISW. Společnost SISW může jako podmínku pro udělení souhlasu požadovat samostatnou písemnou smlouvu.

## 5. DALŠÍ USTANOVENÍ.

- 5.1 **Další omezení použití.** Použití konkrétního Softwaru MGSP může být omezeno na určitý výpočetní výkon (např. počet jader použitých ke zpracování úlohy) a několik licencí může být spojeno pro využití výpočetního výkonu každé licence pro použití jedním nebo více Oprávněnými uživateli. Tato omezení jsou specifikována v Dokumentaci.
- 5.2 **Zdrojový kód.** Zákazník použije Software MGSP poskytnutý ve formě zdrojového kódu pouze k opravě nebo vylepšení Softwaru MGSP pro schválené použití.

6. **SLUŽBY ÚDRŽBY PRO SOFTWARE MGSP.** Služby údržby, vylepšování a technické podpory pro Software MGSP („**Údržbové služby**“) se řídí podmínkami na adrese <https://www.siemens.com/sw-terms/mes>, které se použijí na základě odkazu.
7. **DODATEČNÉ PODMÍNKY PLATNÉ PRO NABÍDKY XaaS.**
- 7.1 **Oprávnění.** Cloudové služby obsažené v Nabídce MGSP mohou být používány (i) celosvětově počtem Oprávněných uživatelů uvedeným v Objednávce ve vztahu k těmto Cloudovým službám, s výhradou povinností Zákazníka uvedených ve Smlouvě ohledně dodržování kontrol vývozu, a (ii) výhradně ve spojení se Softwarem MGSP obsaženým v této Nabídce MGSP. Pro účely těchto Cloudových služeb může Oprávněný zástupce příležitostně přistupovat ke Cloudovým službám a používat Cloudové služby i z jiných míst, než jsou prostory Zákazníka. Pokud Cloudové služby umožňují Zákazníkovi poskytnout přístup dalším uživatelům v postavení „hosta“ (guest), může být takový přístup uživatele v postavení hosta poskytnut jakékoli osobě, která potřebuje přístup k těmto cloudovým službám na podporu interních procesů Zákazníka jako jeho zaměstnanec, zákazník, klient, dodavatel, konzultant, zástupce, dodavatel nebo jiný obchodní partner. Uživatelé v postavení hosta se považují za Oprávněné uživatele podle této Smlouvy, ale nezapočítávají se do omezeného počtu Oprávněných uživatelů stanoveného v Objednávce daného předplatného. V každém případě musí každý uživatel být konkrétním Oprávněným uživatelem identifikovaný jménem. Zákazník může jedenkrát za rok změnit přiřazení oprávnění k přístupu ke Cloudovým službám a jejich používání z jednoho Oprávněného uživatele na jiného Oprávněného uživatele ze stejné kategorie oprávnění. Na používání Cloudových služeb Zákazníkem se mohou vztahovat další omezení použití, která mohou být technicky vynucena prostřednictvím nastavení Cloudových služeb.
- 7.2 **Podpora a smlouvy SLA.** Technická podpora společnosti SISW pro tyto Cloudové služby a příslušné úrovně služeb se řídí Rámcem pro podporu a úroveň služeb v cloudu, který naleznete na adrese <https://www.siemens.com/sw-terms/sla> a který se použije na základě odkazu. Technická podpora a úrovně služeb se nevztahují na Cloudové služby používané ve spojení se Softwarem, pro který již nejsou poskytovány Údržbové služby.